الأمم المتحدة

A/35/56
S/13709

27 December 1979

ARABIC

مجلس الأمن

الجمعية العامة

مجلس الأمن

السنة الرابعة والثلاثون

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والثلاثون

الحالة في كمبوديا

رسالة مُؤرخة في ٢٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩، ووجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لـ تايلاند لدى الأمم المتحدة

للحاقاً بـ مذكوري المؤرخة في ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩، أتشرف بأن أتهي اليكم كذلك، هناً طلي تعليمات من حكومتي، أنبأ آخر الحوادث الرئيسية التي وقعت طلي ظلّ الحدود المشتركة بين تايلاند وكمبوديا، والتي تشكل انتهائات لـ تايلاند وسلامتهاإقليمية؛

- في ٢٤ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩، اطلقت قوات هنغ سامرين الفيتنامية مدفع المهاون عيار ٨٢ ميليمتراً طلي قوات بول بوت طلي طول الحدود الكمبودية، مما أدى إلى سقوط خمس قذائف داخل أراضي تايلاند عند منطقة بان - سوك الفرعية في مقاطعة آراناياپراتيت بـ مقاطعة براتشينبورى.

- في ٢٧ و ٢٨ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩، امتد القتال بين قوات هنغ سامرين الفيتنامية وقوات بول بوت إلى الأراضي التايلاندية في بان كاو تانغوك بـ منطقة واتانا تاكوبون، في مقاطعة براتشينبورى، المواقعة طلي بعد ثلاثة كيلومترات من الحدود. وقد انسحب قوات الطرفين الأجنبية بعد ذلك لتتمركز في مناطق متوجلة مسافة كيلومتر داخل الأراضي التايلاندية وذلك حتى ١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ عند ما تجحت القوات التايلاندية في طرد هـ.

- في ٣٩ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩، وأثناء البحث عن جندى تايلاندى مفقود من ١٧ تشرين الثاني / نوفمبر، وقع اشتباك بين وحدة بحرية تايلاندية وقوات أجنبية، واطلقت هذه قذائف من مدفع المهاون من داخل كمبوديا طلي وحيدة تايلاندية في منطقة بان لام، في هونغ نام - رون، بـ مقاطعة براتشينبورى.

٤ - في الساعة السابعة والدقيقة الثلاثين من يوم ١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، وبعد نشوب قتال في الأراضي الكمبوتية ، أطلقت ١ قذائف من قذائف المدفعية صوب أراضي تايلند في بيان نون ماك مون ، بيان دون لوم ، في منطقة تافرايا بمقاطعة براتشينبورى .

٥ - في الساعة التاسعة والدقيقة الخامسة من يوم ٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، اقتحمت قوة أجنبية يتراوح عددها بين ٣٠ و ٤ جندياً أراضي التايلندية وهاجمت قاعدة عسكرية تايلندية في منطقة تافرايا بمقاطعة براتشينبورى . وقد قامت القوات التايلندية بمحاربة ذلك بطرق هذه القوة من أراضي تايلند .

٦ - في الساعة السادسة عشرة والدقيقة الخامسة من يوم ٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، اقتحمت قوات أجنبية أراضي تايلند واستبikiت مع القوات التايلندية في منطقة تافرايا بمقاطعة براتشينبورى .

٧ - في الساعة الثالثة والدقيقة الثالثة من يوم ٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، نشب قتال في كمبوتيا فادى إلى سقوط ما يتراوح بين ٢٠ و ٣٠ قذيفة تقريباً من قذائف المدفعية على الأراضي التايلندية في بان سانلو تشا - بغان بمنطقة تافرايا في مقاطعة براتشينبورى . وقد أجرت هذة القتال ايضاً ما يقرب من ١٢٠٠ من الكمبوتين المدنيين على التماس العلائق المؤقت داخل تايلند .

٨ - في ٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٩ ، استبikiت قوات أجنبية بمع القوات التايلندية في إختلال الأراضي التايلندية في بان تونغ جان بمقاطعة براتشينبورى . وقد قتل جندي تايلندي وجرح آخر في الاشتباك .

وتدعو حكومة تايلند جميع الأطراف المشتبكة في القتال الذي في كمبوتيا إلى أن تحيتر تماماً قرار الجماعة الثمانية ٤/٢٣ بشأن الحالة في كمبوتيا ، الذي يطلب ، في جملة أموره ، وقف الاعمال العدائية فوراً وانسحاب القوات الأجنبية من كمبوتيا وأن تكف تلك القوات في الحال عن الاعمال التي تشكل انتهاكاً صارخاً لسيادة تايلند وسلامتها الاقليمية وتمديداً للمسلم والاستقرار في منطقة جنوب شرق آسيا .

وأشرف بيان أرجو تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجماعة الثمانية تحت اسم "المهد المفتوح" .

بيان توقيعه كاسيم (التوقيع) براتشانغونا - كاسيم

السفير

والمحلي الدائم لتايلند لدى الأمم المتحدة